Año XXVI — PAMPLONA, Jueves 2 de Agosto de 1900 — Núm. 7.047

PRECIOS DE SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA
Un mes . . . . 1,25 pesetas
Tres meses . . . . 3,50 »
Seis meses . . . . 6'75 »
ULTRAMAR
Seis meses . . . . 15 pesetas.
Doce meses . . . . 25 »
PAGO ADELANTADO

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FUERA DE PAMPLONA
Tres meses . . . . 4 pesetas
Seis meses . . . . 7'50 »
Nueve meses . . . . 11 »
Doce meses . . . . 14 »
EXTRANJERO
Tres meses . . . . 11'75 pesetas
Seis meses . . . . 23 »
PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 175

Redacción, Administración é Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

## EL HEROISMO

El heroismo es la suprema manifestacion de los grandes amores que exaltan y dignifican al hombre; es el movimiento del alma hácia sus grandes destinos, hácia todo lo que es propio; hácia la justicia, hácia la generosidad, hácia la independencia; justicia, generosidad é independencia que son inseparables de quien sabe sentir esas emociones redentoras, agenas al egoismo y testimonio elocuente de que el sér humano aspira á estera más inefable y luminosa que la que consume el tiempo, á estera que le arrastra, como un imán divino, á sobrehumanizarse por estímulos superiores á los goces materiales que ofrece el mundo; y aun á esos sentimientos que embalsaman la existencia y arroban el espíritu.

Indudablemente, el heroismo de los mártires religiosos por su fé, de los leales por su bandera, y de aquellos á quienee el patriotismo exalta y lleva á los mayores sacrificios; son prueba elocuente de que el hombre, por ley superior de su naturaleza, tiende á algo más importante que la vida material.

Y esos hechos sublimes que se admiran y se aplauden unánimemente, esos rasgos generosos de desprendimiento de sí mismo que elevan al individuo y á las colectividades; como eleva el heroismo que abrillanta las páginas gloriosas de la Historia de España, escrita con la sangre de los mártires de la Fé y de la patria; son hechos que no encuentran premio en el mundo y que hacen presentir una recompensa eternal; pero eso no obsta para que los testigos de esas virtudes de la abnegacion y del desprendimiento, encuentren sancion en el entusiasmo ardiente de los pueblos, como hoy lo encuentra en Pamplona, en España, y en todas partes, el hecho gloriosísimo de la defensa del Caney que realizó el primer Batallon del regimiento de la Constitucion, con asombro de propios y extraños y admiracion del mundo.

No se escriben esas páginas sublimes con hechos equívocos, ni con apariencias de valor, ni con rasgos pálidos de mentidas virtudes; sino con esos estuerzos sobrehumanos, con esas ofrendas de la vida á la causa sagrada del honor, que es la causa que eleva al hombre sobre el nivel del mundo; causa que le engrandece y le sobrenaturaliza y que despierta esas emociones eléctricas que cautivan el alma y atraen las simpatías más ardientes de cuantos saben sentir.

Por eso, no se puede recordar sin conmoverse profundamente el dia memorable en que un puñado de héroes supo resistir, derramando su sangre generosa, á fuerzas tan superiores en hombres y recursos como eran más de 6000 contra 471, sin que las continuas bajas que sufrian enervaran su ánimo valeroso; hasta que agotados completamente todos sus elementos y con pérdidas del 60 por 100 de su personal, llevaron su bandera gloriosa á sus filas, provocando el entusiasmo y la admiracion de sus propios enemigos.

No vamos á detallar los hechos de aquel dia en que el patriotismo español dió gallarda prueba de su pujanza, porque sus detalles los han escrito con una imparcialidad espartana, los que, ajenos á la lucha, pudieron presenciarla; y los mismos enemigos que, con tan superiores recursos les combatian, les cercaban, les apremiaban en todas direcciones, para que brillase más y más el valor de aquellos nobles hijos de España que continuaban honrándola y glorificándola con su heroismo.

Paguemos, pues, justo tributo al ejército español que no degenera ni se enerva, sino que, por el contrario, ilustra la historia militar con nuevos laureles; que está siempre dispuesto al sacrificio; que siente ardientemente el patriotismo; que consagra culto entusiasta al honor; y que es en fin el escudo de la paz, el baluarte de la independencia, y el centinela avanzado de la integridad nacional.

JUAN CANCIO MENA.

## A mi regimiento

Nuevo laurel alcanzado
Nueva gloria recogida,
Nuevo don te han señalado,
Todo es nuevo en este dia;
Menos el asta grandiosa
De tu invicta bandera,
Que es tan noble, tan gloriosa,
Como vieja en la pelea.
No es posible reseñar,
En breve espacio tu historia,
Siempre supiste luchar
Y en la refriega alcanzar,
fama, honor y victoria.
Con orgullo y con amor
El veintinueve ostentamos,
Constitucion nos llamamos
Nuestro apellido, el valor.
Si la suerte nos cuplese
De tener que combatir,
Todos sabremos cumplir,
Y aun si cabe superar;
Las virtudes de esos héroes
Muy gloriosos del Caney,
Que á la Patria y á su Rey
Supieron ellos honrar.
Brindemos por la memoria
De tan ilustres caudillos,
Fueron bravos, aguerridos,
Y alcanzaron mucha gloria.
Por los héroes brindemos
De nuestra Constitucion,
Por los mártires oremos,
Recemos de corazon,
Brindan si los generales,
Brinda nuestro coronel,
Prometen los Oficiales,
Jura el soldado tambien
Colocar en tus anales,
Otra hoja de laurel.

*El soldado F. V.*

***

Aunque no acostumbramos á publicar poesías lo hacemos con la anterior por tratarse del glorioso primer batallón de la Constitución, que celebra hoy la fiesta de la imposición de la bien ganada corbata de San Fernando.

## Cereales y legumbres

### CONSERVACION DE LOS GRANOS

La conservación de los cereales depende, en gran parte, de las buenas condiciones de los graneros. Los granos pueden averiarse por tres causas: la humedad, por la cual se desarrolla el moho y tiene lugar la germinación; la luz, que contribuye á la vegetación del tierno tallo, y el calor, que favorece notablemente la propagación y germinación de los insectos.

E grano húmedo almacenado con más de un 16 por 100 de agua en un paraje en que haya una temperatura algo elevada, por efecto de aumento de aquélla y en virtud de la fermentación que tiene lugar por la elevada temperatura, origina al grano el fenómeno conocido con el nombre de *recalentamiento*.

Por esto, al construir un granero debe cuidarse de evitar los inconvenientes que acabamos de indicar, disponiendo las aberturas de modo que la ventilación sea perfecta y el aire que penetre sea fresco, para lo cual conviene que algunas de les aberturas se hagan en la fachada que mira al Norte.

En cuanto al tejado del mismo es conveniente que su construcción no se haga sensible á las bruscas variaciones de temperatura, pues del buen sistema de cubierta y de su perfecto estado de conservación depende, en gran parte, la ausencia de insectos y animales dañinos; también ha de tenerse esmero en la construcción del piso, que deberá ser de ladrillo, ó de asfalto.

Para hacer la separación de las diferentes clases de granos se disponen en los graneros varios tabiques, construidos de ladrillo ó madera, de una altura de 70 á 80 centímetros y de la longitud que requiera el ancho del local.

No suelen preocuparse mucho los agricultores de si las vigas y demás materiales de que están formados los pisos son bastante fuertes para someterlos á cargas considerables, siendo los envigados la parte cuya falta de solidez es más temible, por lo que se recomienda especial cuidado en este particular para que la distancia que debe mediar de una á otra viga esté relacionada con su espesor.

Una de las formas de graneros para la mejor conservación del trigo, es la ensayada por la Sociedad de Agricultura del Sena inferior (Francia), que es [illegible]

Una vez que el grano está aventado, se mezcla en volúmenes iguales con la caspilla que ha separado el viento después de haberle cribado ó ó cernido para quitarle el polvo. Esta mezcla de caspilla y trigo se coloca en una habitación ó caja hecha de tablas bien unidas, situada bajo cubierta en sitio bien ventilado, seco y fresco.

El granero, para privar la entrada de animales, insectos, y hasta del aire, ha de estar herméticamente cerrado, por cuyo motivo es mejor que estos graneros estén completamente llenos, operación que en este caso se practica por un orificio situado en el techo. Mezclando dos volúmenes iguales, el todo sólo ocupará un volumen y medio, por introducirse el trigo en los huecos de la capilla.

Por este procedimiento se ha conservado trigo por espacio de muchos años, encontrándolo después con su calor y cualidades naturales, habiendo solamente disminuido un poco de volumen, sin que por esto la cantidad de harina haya sido menor. Cuando se saque el trigo hay necesidad de aventarlo para que quede limpio.

Otras varias disposiciones de graneros se han descrito, como la de Mr. Bauchard-Houzard y Mr. Duvinage, cuyas disposiciones generales no se diferencian esencialmente de las que damos á conocer.

## El peligro amarillo

Desde los umbrales del siglo XX, en que actualmente nos hallamos, vislúmbranse sombras amenazadoras, que de dia en dia son más espesas, más grandes y más negras.

Cierto que Europa ha llegado en los años últimos de la centuria XIX, á un grado asombroso de prosperidad material. La actual Esposición de Paris, es como el índice de ese proyecto exterior que ha transformado en pocos años la superficie de esta porción occidental del viejo continente. Las operaciones más sencillas se realizan con el auxilio de máquinas ingeniosas que multiplican el esfuerzo del hombre y dan á su trabajo matemática ó exactitud; los mares vénse surcados por tal número de barcos, que en la navegación moderna es mucho mayor el peligro de los choques, que el de las tempestades. Por todas partes (España es la excepcion) van y vienen devorando las distancias con vertiginosas velocidades, trenes cargados de mercancías ó atestados de viajeros; penétrase hasta en las regiones mas inhospitalarias de los antes inexplorados continentes; conócense las tierras del cielo, y con verdad puede repetirse la hermosa frase de Victor Hugo: »Los descubrimientos agitan sus antorchas hasta lo mas profundo de los mares.»

Y, sin embargo, Europa está enferma: le falta la fé, le falta el entusiasmo para todo lo que no sea provecho material. Aquellos ímpetus de su juventud, aquellas cruzadas y ligas contra el turco, aquel sentimiento caballeresco que consistia en proteger al desvalido y en socorrer al debil... son ya cosas arcáicas que han pasado á la categoría de momias. Al antiguo idealismo, ha seguido en calidad de dogma la idea de lo práctico: Sancho Panza, opulento, es el supremo jefe de la Europa Barataria. Inglaterra, sin darsele dos higas de la justicia, emprende la guerra del Transwaal: Alemania se cruza de brazos ante este inicuo despojo por la pitrafa de Samoa que le arroja la Gran Bretaña; Rusia atiende tan sólo á meterse en el corazon de la China, con su via férrea de Siberia, y Francia pone sus cinco sentidos en que nada venga á perturbar las ganancias colosales que á su capital proporciona la Exposición.

¿Donde estan los Godofredos, los Barbarrojas, los Wladimiros, los Ricardos corazón de León, los Cides, los Bayardos sin tacha y sin miedo, guerreros rudos pero sublimes que llevaban la maza ó el montante en la mano, pero la cruz en el pecho? Aquella raza de hombres fuertes se ha extinguido: somos más cerebrales, más intelectuales, pero tenemos menos razon y menos músculos.

Cada una de las naciones europeas tiene conciencia de su debilidad. Sus mismos formidables armamentos son la demostración de su cobardía: confian más en el alcance de sus fusiles y de sus cañones que en el esfuerzo de su brazo. Se consuma el inicuo despojo de España, y Europa se limita á lamentar platónica y lemenimente nuestra desgracia, temerosa de las consecuencias que hubiera podido acarrearle un rasgo de generosidad. Cuando estalló la guerra del Transwaal no hubo un solo hombre de corazón que no se sintiese acometido de indignacion ante el criminal atentado de Inglaterra, pero los Estados de Europa han presenciado y siguen presenciando impávidos, por razones de cobardía, el robo en cuadrilla que se está perpetrando en el Sur de Africa.

Pero la cobardía suele aplazar el peligro, pero no lo evita. Y el peligro, el formidable peligro, está en la raza amarilla, cuyos individuos son tan innumerables como las arenas de la mar.

***

Hace poco, antes de que se hubiera levantado amenazador ante las naciones de Europa el problema amarillo, un gran pensador, discurria sobre poco más ó menos en los siguientes términos:

«La China cuenta con 400 millones de habitantes y es además el pueblo más prolífico de la tierra. Su paciencia y su habilidad para todo lo mecánico no tiene rival en el mundo. Concedamos que no sabe crear; pero sabe imitar con asombrosa perfeccion. Allí el hombre es un producto que carece de valor... El dia que este pueblo, aprovechándose de lo que nosotros los europeos hemos inventado, utilizando nuestra artillería, nuestros fusiles, nuestros barcos se decida á pelear con la raza blanca, ¿qué pudiéramos hacer nosotros débiles afeminados, muy inteligentes es verdad, pero faltos de vigor y de voluntad?»

Que esto no es una utopía, pruébalo el florecimiento del Japón. Raza amarilla es tambien la del archipiélago japonés; su florecimiento presente nada tiene de original. Son los japoneses imitadores del Occidente; pero tan fuertes hoy como los de cualquier nacion europea. ¿Qué sucederia el dia en el cual se sumasen con el Japón el enjambre de hombres que constituye el Celeste Imperio?

¿Es el levantamiento de la China el principio de una temible conflagración? ¿Esos asesinatos, esos horrores que han extremecido á Europa, son el prólogo de dias de luto para las naciones europeas?... Temerario seria, en mi sobre todo, hacer profecías históricas; pero es lo cierto que hasta ahora los pueblos europeos se muestran vacilantes, tímidos y desconfiados; los triunfos hasta ahora obtenidos, más parecen desastres que victorias, y la dificultad con que los ingleses, á pesar de todo su poder, encuentren para someter á un puñado de boers, hacen temer con sobrado motivo, que quizás para atajar el desbordado torrente del furor chino, sean impotentes los esfuerzos todos de las naciones coaligadas.

***

Sea el que fuere el resultado de la lucha con los chinos; aunque las tropas europeas penetren en Pekin y castiguen severamente á los boxers, el peligro amarillo no desaparece para Europa. Ellos, los chinos, pueden poseer cuanto nosotros hemos inventado, son individualmente más fuertes que nosotros y suman más de 400 millones de hombres.—*Zeda.*

✝

HA FALLECIDO:

En Murchante, doña Isabel Martinez Oliver.

R. I. P.

## Las reformas ferroviarias

No ha abandonado el señor Gasset su propósito de que se dote á los trenes de viajeros de timbres de alarma, ha tiempo exigidos por el público. Aquel primer aviso que dirigió á las compañías va á dar fruto, si no se tuerce la buena intención, y, por lo menos, así lo prueba el hecho de que se haya escogido ya el mejor sistema de timbres que las compañías han presentado: un sistema que se llama, según los periódicos madrileños, *Vacuum Brake C. Y.*

Pero, desconfiando eternamente de todo cuanto depende de la acción oficial, siquiera por los muchos micos que nos ha dado, se nos ocurre preguntar:

¿Sonarán esos timbres?

¿No serán una lisonjera esperanza como tantas otras que se han ido perdiendo en la noche de los tiempos?

¡Ah, señor Gasset, que gran prueba de energía daria S. E, si, en efecto, no fuese nubecilla de verano, pasajera como ella sola, la reforma que pretende implantar!

La seguridad del viajero en los trenes—ya lo hemos dicho—es un mito. Todavia puede irse relativamente seguro en los coches de tercera, donde la aglomeración de gente pone á cubierto del atentado de un hábil criminal; pero en los departamentos de lujo, donde la persona que viaja va muchas veces completamente sola, la posibilidad de un atraco aumenta en razón directa del precio del billete. Aquí sí que se puede decir que por mejor dinero peor servicio.

Más vale, pues, que al señor Gasset le haya dado por ahí: por reformar dentro del servicio ferroviario lo que es susceptible de reforma, que no es poco. Ahora, lo repetimos, es preciso que suenen los timbres. ¡Bueno estaria ello, si después de tanto ruido no sonarán siquiera lo necesario para que se justificase el celo del ministro!

***

Pero algo más, algo más hay por ahí que

---

Folletín de EL ECO DE NAVARRA 118

## IVONA

Huyo, pues; paso á Inglaterra. Comunica esta carta á nuestros principales amigos para que sepan lo que voy á hacer y se enteren de nuestros medios de correspondiencia. Voy á Londres primero; allí veré á Pitt, me esforzaré en obtener auxilios en armas y en dinero, y solicitaré el apoyo de una armada inglesa si no me repugna el asociar extranjeros á nuestra causa. Si me concede los auxilios que le pida, el rey podrá recompensarle más adelante y devolver á la Inglaterra lo que nos haya prestado. De Inglaterra iré á Alemania, veré á S. A. R. el conde de Provenza, recibiré sus órdenes y os las remitiré. Podrás ponerte facilmente en comunicación con el pescador que me conduce á Inglaterra; se llama Salaun y vive en Audierne. A su regreso te entregará á otra carta mia»

—Esto es todo lo que concierne á nuestra causa, señores—dijo Marcof cerrando la carta.

—Contestaré á Felipe—dijo Boishardy—y os entregaré la carta, Marcof.

—¿Estaréis aun en Penmarckh dentro de cuatro dias?—preguntó el conde.

—Si; no me daré á la vela hasta que haya recibido la segunda carta del marques.

—Bien; iremos á veros á bordo de vuestro buque dentro de cuatro dias.

—Os esperaré, señores.

Marcof tomó la mano de los dos jefes, y les dijo:

—No haya cumplido entre nosotros; ¿necesitáis dinero?

—No—respondió el conde.

—¿Y vos, señor de Boishardy?

—Confieso que lo necesito para aumentar el entusiamo general.

—¿Cuánto?

—¡Oh!, mucho.

—Decid, sin embargo.

—Unos veinticinco mil escudos.

—Los tendréis.

—¿Cuando?

—Cuando vengáis á bordo de mi buque.

—¿Cómo, amigo mío? ¿Mana acaso el Pactolo en el puente de vuestro buque?—dijo Boishardy riendo.

—En el puente no, en la bodega.

—¿Es cierto que tenéis ese dinero?—preguntó el conde de La Bourdonnaie.

—Tengo trescientas mil libras á tu disposición, á bordo del Juan Luis, y quinientas mil más ocultas en un sitio que yo solo sé. Ese oro está dedicado á las necesidades de nuestra causa.

—¡Noble corazón!—exclamó Boishardy.—Da más que nosotros.

—Siempre he creido que Marcof era un noble que, renegando de su origen, se ocultaba bajo el traje de un marino—añadió el conde de La Bourdonnaie inclinándose con graciosa finura.

—No os ocupéis de eso, señores—respondió Marcof sonriéndose con orgullo.—Sabed únicamente que puedo recibiros y estrecharos la mano sin que descendáis mucho de la categoría en que os ha puesto el apellido de vuestros antepasados.

—No lo dudamos—dijo Boishardy ofreciendo su mano al marino.

—¿Nos volveremos á ver dentro de cuatro dias?

—¿A que hora?

—Por la noche.

—¿Y los prisioneros?

—Respondo de—ellos dijo Boishardy.

Marcof se despidió y se dirigió hacia la abadía de Plogastel.

—¡Pobre Felipe!—decía para si mientras cruzaba por entre los matorrales.—Poseo ahora tu secreto, conozco la causa de tu fuga y adivino lo que te hace abandonar la Betraña en el momento del peligro. Pero estoy aquí, hermano mio, y velo. Dos de los miserables que han amargado tu vida estan en mi poder y no se escapará el tercero. ¿Dios mío, haced que pueda restituir á quien amo con todo mi corazón la tranquilidad que ha perdido! ¡Que la vea feliz y muera después si es preciso! Pero ¿como explicar que el caballero de Tessy sea aquel Rafael que encontré en los Abruzzos? Se esconde en esto un horrible misterio que descubriré algún dia. ¡Oh! Que encuentre á ese conde de Fouqueray, que le tenga en mi presencia como he tenido á su maldita hermana, y llegaré á hacerle revelar la verdad. Ea, Felipe, seras feliz tal vez, pues te juro que te devolveré la libertad.

Marcof llegó á la abadía y subió rápidamente al aposento donde había dejado á Rafael. El cadáver del desgraciado estaba en una descomposición completa; la fuerza del veneno era tal, que en pocas horas había completado la obra que la muerte hace en algunos dias. El aire del aposento estaba viciado por un olor infecto é insufrible, y Marcof salió al instante.

Llamó á Jahocca y á Keinec, pero ninguno le contestó.

La abadía parecía desierta y abandonada.

—Están en los subterráneos—murmuró Marcof—y no me necesitan en este momento. Voy á visitar otra vez la celda donde ha estado Ivona y examinarla con detención. La joven solo ha podido huir por alguna abertura secreta que habrá descubierto.

El marino entró en la celda de la abadesa, exploró con profunda atención el pavimento y las paredes, y no pudiendo descubrir nada, y suponiendo que los muebles podían ocultar lo que buscaba, principió á sacarlos del aposento.

Registró primero la cama, pero no vió en ella ningun indicio que pudiera revelar el camino que Ivona debió tomar para huir.

Entonces quiso separar de la pared el arca de ébano; pero el mueble se resistió, y Marcof empleó inútilmente todas sus fuerzas.

Tomó entonces el hacha y endió las hojas de la puerta del arca; pero la madera crujió bajo el acero. Marcof arrancó la puerta, que cedió, sondeó el interior con el mango del arma, y al tocar la parte del mueble que debía estar apoyada en la

2008 Ministerio de Cultura

bién es preciso que suene, en interés mis- de las empresas ferroviariarias.

La vigilancia, por ejemplo, de las grandes as hechas en la vía, que con el tiempo y influencias atmósféricas pueden resentirse casionar en un momento dado cualquier si- stro.

a construcción de la doble vía que en al- nos trayectos debiera hallarse ya tendida.

Con las necesidades de los tiempos moder- se impone que haya en los caminos férreos a línea ascendente y otra descendente; pri- ro porque las empresas se economizarían n parte del material fijo que sufre desgas- enormes, y luego porque se podría aumen- el tráfico sin peligros para los trenes.

aquí nada se ha hecho de eso, ni las empre- atentas sólo á exprimir el cuarto, han que- o equipararse á las de otros países, ni el Go- rno se ha acordado nunca de que en sus ncesiones estipuló casi siempre que las lí- as fueran de doble vía, como en el extran- o habíanse construído.

Estas reformas serían tan interesantes como de los timbres de alarma; proporcionarían mento en las comunicaciones, facilidad en recomposición de líneas, baratura en las lfas, y, por último, permitirían forzar las locidades sin temor á los accidentes que aho pueden ocurrir.

Algo se ha recorrido en el camino de todas tas reformas ferrocarrileras, pero mucho más teda por recorrer.

Lo que hace falta es que suenen, que sue- n esas iniciativas del ministro de Obras pú- icas, como van á sonar—dámoslo por cierto— s timbres de alarma.

Y que siga adelante el buen desea.—N. de C.

## LAS FUERZAS INTERNACIONALES

La *Militar Wochemblatt*, importante revista emana, publica un resumen de las fuerzas ue Europa, América y el Japón van á poner n movimiento contra China.

Según dicho periódico, hasta mediados de lio había allí las tropas siguientes:

En Tien-Tsin y Taku, unos 22.000 hombres, on 80 cañones y 12 ametralladoras. En Pekín, 80 hombres. En la Península de Kuan Tun, .000 rusos con 32 cañones, por haber sido re- orzadas con destacamentos procedentes de Si- eria las guarniciones de aquel territorio, que ertenece á Rusia.

En Kiao-Chiao tiene Alemania 1.600 hom- bres con 16 cañones de campaña, 12 de forta- eza y seis ametralladoras.

Total, y no contando el corto contingente itiado en Pekín, sobre unos 43.000 hombres.

En viaje están, desde Francia, Alemania y la ndia, cerca de 15.000 soldados, y además parte le la división naval que salió del Japón.

En preparación se hallan tropas que alcanza- rán una cifra de 57.600 hombres, con 144 cañones, a saber: alemanes, 11.544 con 30 cañones; japoneses, 16.000 con 36; rusos, 20.000 con 48; franceses, americanos é italianos, unos 10.000, con 30.

De este modo se logrará reunir en China, s esos datos son exactos, un ejército internacional compuesto de 50.000 rusos, 16.000 alemanes, 12.000 ingleses, 6.000 franceses, 21.000 japoneses, 7.000 americanos, 2.000 italianos y 170 austriacos; total, 114.170 hombres, con 311 cañones y 36 ametralladoras.

## Modo de hacer viejos los vinos

Se ha inventado un procedimiento para apresurar el envejecimiento del vino, el cual consiste en enterrar las botellas en carbón de cok pulverizado, colocándolo encima de cada fila ó camada.

Al cabo de un año de permanencia de las botellas aisladas entre sí, el vino ha envejecido diez años, según supone el inventor del sistema adquiriendo las cualidades y condiciones propias de dicha edad.

Como el sistema es barato y nada de nocivo, poco cuesta probar si da ó no el resultado que se busca.

# GACETILLAS

**Participamos á «El Pensamiento Navarro»** (diario que se dice carlista, pero de cuyo carlismo nadie que sepa á qué atenerse sobre el particular, hace caso) que EL ECO DE NAVARRA al dar noticia de los gastos ocasionados á la provincia por la venida del señor marqués del Vadillo á Pamplona, no se propuso otra cosa que enterar á sus lectores, con informes oficiales, de un asunto que á todos los navarros interesa, y sobre el cual se habían formado muchas conjeturas y comentarios.

Eso mismo decimos también á *La Tradicion Navarra*, sintiendo vernos precisados, además, á recomendar al diario nocedalino que, no olvide las reglas de la buena educación ni el octavo precepto del Decálogo.

**Ayer debieron llegar á Vitoria** los toros de las ganaderías navarras del conde de Espoz y Mina y Díez, que salieron el sábado de las dehesas y han hecho el viaje por jornadas. Los toros de Aleas serían encajonados ayer en Villalba para llegar á Vitoria mañana.

**Para tomar posesión en el Instituto** de Pamplona de la cátedra de Matemáticas del de Jovellanos, Gijon, ha sido autorizado el nombrado para dicho cargo D. Francisco Irigoyen.

**Del «Boletín Eclesiástico»** reproducimos la siguiente relación de las limosnas distribuídas entre los Establecimientos de Beneficencia de esta Diócesis por el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la misma; procedentes de los tres quintos del Indulto cuadragesimal de la predicación de 1899.

Hospital de Pamplona 10.400 pesetas; Misericordia de ídem 2.220; Adoratrices.—Casa de desamparadas de ídem 970; Siervas de María—Ministras de los enfermos 900; Hermanitas de los Pobres.—Asilo de ancianos de ídem 1000; Santa Familia.—Asilo de huérfanas y sirvientes de ídem 920.

Asilo de las Josefinas de ídem; 540; Asilo del Niño Jesús de ídem 100; Hospital de Albar 250; íd. de Arguedas 225; íd de Andosilla 175; ídem de Aoiz 200; íd. de Artajona 580; íd. de Arróniz 350; íd. de Allo 525; íd de Azagra 50; ídem de Betelu 125; íd. de Cáseda 130; íd. de Caparroso 95; íd. de Carcar 125; íd. de Cirauqui 300; íd. de Dicastillo 200; íd. de Echalar 140; íd. de Estella 925; Misericordia de íd. 700; Hospital de Elizondo 750; íd. de Falces 325; íd. de Funes 100; íd. de Goizueta 130; íd. de Larraga 350; íd. de Leiza 200; íd. de Lerín 400; íd. de Lesaca 250; íd. de Los-Arcos 150; Asilo de niñas de ídem 100.

Hospital de Lodosa 150 pesetas; íd. de Lumbier 700; íd. de Marcilla 80; íd. de Mañeru 200; íd. de Mendigorría 275; íd. de Milagro 80; ídem de Miranda de Arga 180; íd. de Mendavia 175; íd. de Morentin 115; íd. de Mélida 48; íd. de Murillo el Fruto 50; Asilo de Ancianos de Muruzábal 105,42; Hospital de Obanos 225 íd. de Olite 425; íd. de Oteiza 125; íd. de Peralta 450; íd. de Puente la Reina 400; íd. de Sada 125; íd. de San Adrián 50; íd. de Sangüesa 575; íd. de San Martín de Unx 250; íd. de Santestéban 100; íd. de Sesma 180; íd. de Tafalla 625; Hermanitas de desamparadas de íd. 150; Hospital de Ujué 50; íd. de Vera 250; íd. de Villafranca 200. Total 31.088,42.

**A petición propia ha sido nombrado** ordenanza de telégrafos de esta capital, el cesador del mismo cuerpo don Salustiano Peralta.

**Un colega local nuestro á quien** en Pamplona se le conoce con el calificativo de «El diario de las palabras gruesas», porque tiene la costumbre de pronunciarlas como puños, tiene también desde hace tiempo la manía de querer hacernos cosquillas empeñándose en buscar inexactitudes en unas noticias nuestras, que precisamente eran tomadas en las mismas fuentes y variaban al mismo tiempo que los proyectos de quien nos las daban.

Nosotros no somos cosquillosos y menos en esta ocasión en que nos condolemos del estado de ánimo del colega; el cual ocupado en nadar entre dos aguas, replicando por el *correo* en Guipúzcoa, y viendo en Pamplona la procesión, pasa el pobrete muchos apuros y no puede discurrir con acierto.

**Novenario y función solemne que** las MM. Dominicas de la enseñanza de esta ciudad dedican á su glorioso Padre y Patriarca Santo Domingo de Guzman en la forma siguiente:

El día 3 á las seis de la tarde, puesto de manifiesto S. D. M., se rezarán maitines y laudes; á las siete el Santo Rosario; á continuacion la estación al Santísimo y la novena con gozos cantados concluyendo con la reserva.

El día 4 se celebrará la festividad del Santo.

A las nueve y media, puesto de manifiesto R. D. M., habrá misa rezada. A las diez la solemne en la que predicará el panegírico del Santo el M. R. P. Fray Narciso Salazar, profesor del Real Seminario de Vergara, quedando expuesto S. D. M. hasta la tarde.

A las cuatro de la misma completas cantadas; á continuacion el Santo Rosario, la novena del modo arriba expresado, terminando con la reserva.

Se advierte que durante el Novenario serán las dos horas del expuesto en esta iglesia.

**La Asociación del Apostolado de** la Oración, centro de la parroquia de San Agustín consagra al Sagrado Corazón de Jesús mañana viernes los cultos siguientes:

Por la mañana. A las siete habrá misa de Comunión.

A las once habrá misa solemne con el Santísimo expuesto.

Por la tarde. A las ocho expuesto el Santísimo, se hará un devoto ejercicio con cánticos, plática y reserva.

Los asociados pueden ganar indulgencia plenaria.

**Hemos tenido el gusto de saludar** al doctor don Juan Cruz, que procedente de Madrid ha venido á Pamplona á pasar una temporada al lado de sus hijos.

**Leemos en la «Tradición Navarra»:**

«Por el correo interior recibimos ayer la siguiente gacetilla:

Entre las muchas y grandes obras de caridad que el señor Obispo de Pamplona ha hecho en la Diócesis, una de ellas ha sido al P. Constancio, quien ha recibido de dicho señor Obispo 26.000 pesetas para ayuda de la construcción del convento de las Madres Carmelitas Descalzas de esta ciudad.»

**De Zaragoza dicen que en vista** del extraordinario desarrollo que va adquiriendo la plaga filoxérica han expuesto al Presidente de la Diputación los ingenieros agrónomos, que conceptúan de necesidad la adquisición de 400 ó 500.000 plantas de vid americana de los viveros de Francia, para lo cual necesitarán de 5 á 6000 pesetas para fin del próximo agosto.

**Por la junta local de prisiones de** esta ciudad han sido designados don Miguel García Tuñon y don Fermín Roncal vocales visitadores para el mes actual.

**Durante el mes de Julio último,** se han hecho por los agentes del cuerpo de Vigilancia municipal las denuncias siguientes:

Policía urbana 103; juzgado municipal 14; ídem de instrucción 4 y gobernador militar 2.—Total 123.

**Por la Direccion general de penales** han sido destinados al penal de Chinchilla los rematados en la cárcel de Pamplona Martín Vidondo y Miguel Iriarte, procesados por robo.

**Nos escriben de Tolosa que ha** fallecido repentinamente y víctima de un vómito de sangre, don Juan Otegui, médico que residía en Lecumberri y había ido á Tolosa, su pueblo natal á pasar unos días con sus hermanos.

Acompañamos á la familia en su dolor, y rogamos á Dios por el alma del finado.

**Por virtud de las oposiciones verificadas** que acaban de celebrarse en Madrid, para cubrir las vacantes del cuerpo de Estadística, ha sido destinado á la oficina de trabajos estadísticos de esta provincia el Auxiliar de dicho cuerpo don Benedicto Arias.

**Han ingresado en la cárcel de Estella,** con objeto de cumplir sus condenas, Silvestre Lopez y Matías Azanza.

**El segundo teniente don Alfonso** Capdepon Jimenez, ha sido destinado al regimiento de Cantabria.

**Nos escribe desde Madrid nuestro** antiguo amigo don Justo Ibañez, tan conocido en esta capital, que ha sabido que por Pamplona anda una persona pidiendo dinero á su nombre, no habiendo él autorizado á nadie para hacer tal petición, por lo que nos ruega lo hagamos constar, con el fin de que no sean sorprendidos sus amigos.

**En circular del Excmo. Prelado** de esta diócesis, publicada por el «Boletín Eclesiástico», se dice que no pudiendo determinar con exactitud el día fijo de la salida de la peregrinacion á Roma, y contando que no podrá ser antes de la mitad de Septiembre, ya por el triste acontecimiento que ha ocurrido hace dos días, y ya porque antes de esa fecha no sería fácil que la peregrinacion fuese recibida por Su Santidad en audiencia particular, se prorroga indefinidamente hasta que otra cosa se diga, el tiempo de suscripcion en la lista de peregrinos. La de donativos extraordinarios para el Dinero de San Pedro seguirá abierta hasta la víspera de la salida de la peregrinacion de la diócesis.

**Hoy á las nueve y media de la** mañana, segun verán nuestros lectores por la esquela que publicamos en otro lugar, se celebrarán en la iglesia de Santo Domingo las solemnes exequias de los bravos militares que fallecieron en la heróica defensa del Caney. R. I. P.

**Despues de lo que ya citamos,** hace días, han enviado donativos para el óbolo de San Pedro con ocasion de la peregrinacion á Roma los Ayuntamientos de Sorlada, Irañeta, Urdax, Basaburúa mayor, Unciti (valle), Sumbilla, Ariasgoiti, Tiebas, Larraun y Marcilla y el Concejo de Unciti.

**La guardia civil de Zudaire ha denunciado** á un vecino de Barindano, á quien encontró pescando truchas sin tener licencia para ello.

**Dos vecinos de Azagra, que en** riña se hirieron mútuamente, han sido denunciados por la guardia civil de aquel puesto.

**Escriben de San Sebastian:**

«Según noticias particulares, que agradecemos, el Jurado del certámen musical abierto para premiar el mejor himno vascongado dedicado á la Santísima Virgen de Begoña, ha acordado dejar de adjudicar el premio ofrecido.

Una sola mención honorífica se ha concedido á la composición que trae por lema: *Regina Angelorum.*

No se publicará el nombre del autor distinguido sin su autorización.»

**Desde ayer se vende el pan del** Vinculo dos céntimos más barato en kilogramo, en cada clase.

El de 1.ª se vende á 34 céntimos kilo, el de 2.ª á 30 y el de 3.ª á 26.

**Se hace precisa la presentación** en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta capital de Juan Barberena Muñoz, Aquilino Bello, Pascual E. Ballon, Fernando Boze Expósito, Francisco Barbarin Iturmendi, Felix Blazquez Martinez, Cosme Baleztena Ezcurra, Rafael Blasco Sebastian, Claudio Bue Lane, Micaela Bengoechea Lastu y Benigno Briones Platero para enterarles de asuntos que les interesan.

**Hace seis meses, Mr. W. H. Knowles,** empleado en el ayuntamiento de Great Harvool, en Inglaterra, envió al Transvaal un soberbio cigarro habano con una faja, cuya dirección era la siguiente:

«Al oficial que primero ice la bandera inglesa en las murallas de Pretoria.—Pretoria Africa del Sur.»

Mr. W. H. Knowles pensaba ya que su habano había caído en las manos de algún burgher, quien por justas represalias había debido fumársele sin ningún escrúpulo, cuando la semana última, con no poca sorpresa, recibió la siguiente carta del duque de Westminates, fechada en Pretoria, palacio del gobernador, el 7 de Junio.

«Muy señor mío: Me apresuro á haceros saber que he tenido el honor de izar la «Unión Jack» en Pretoria. Con tal motivo he recibido de manos de lord Roberts el excelente cigarro que habeis enviado. Creed que me lo he fumado con grandísimo gusto.»

**El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de** la diócesis ha nombrado delegado de capellanías el presbítero Dr. D. José Igueraategui, provisor y vicario general, y administrador de las mismas al presbítero abogado don Primitivo Vergara.

**De veraneo.—Han salido: Para San** Sebastian don Camilo Castilla y su familia, don Aureliano Barinaga y familia; para Zaldivar don Pedro Ondarra; para Mugaire la señora viuda de Pereda con sus hijos, y á la Uzama don Tomás Aristi y familia.

**Con gran algazara celebraron ayer** tarde los soldados del regimiento de la Constitución la víspera de la fiesta solemne que hoy tendrá lugar. Después de variados entretenimientos se les sirvió un rancho extraordinario.

Mañana daremos cuenta de los banquetes que hoy tendrán lugar en el cuartel para los sargentos y soldados, así como de las iluminaciones y demás festejos.

Durante el lunch celebrado anoche en el gobierno militar, alternaron las tres músicas tocando escogidas piezas, formándose con tal motivo en aquella plaza un animado paseo.

**La persona que hubiese encontrado** un billete del Banco de España de 25 pesetas, que se perdió ayer por la tarde desde la casa número 5 de la calle de Santo Andía hasta la calle de San Lorenzo, se servirá entregarlo en la casa núm. 5, piso 2.º de la calle de Santo Andía, y hará una obra de caridad.

**Por blasfemar en la calle de la** Estafeta han sido denunciados cinco jóvenes.

El Sr. Gobernador civil les ha impuesto á cada uno de ellos 75 pesetas de multa.

**Dolores de cabeza, jaquecas y** Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipirina y completamente inofensivo.—Farmacia Marquina, Nueva 2. 15—1

**De la Alcaldía.—Han sido denunciados:** un sugeto por depositar basura; una mujer por regar unas macetas, y dos sugetos por escandalizar.

**Aviso.—La persona que hubiera** perdido un resguardo de un Banco, puede recogerlo, dando las señas correspondientes, en la calle Mayor, número 53, piso 4.º, de esta ciudad.

**Véase en cuarta plana**
"LA NAVARRA AGRÍCOLA,,

**Véase en la cuarta plana el anuncio** del nuevo aparato para afeitar. Se devuelve dinero al comprador, si no le satisface el aparato.

## SECCION AMENA

**Notas cómicas:**

En una reunión electoral:

Un elector hace estas preguntas á un candidato republicano, *anticlerical* y socialista.

—¿Es usted verdaderamente anticlerical?

—No estoy bautizado.

—Eso no basta.

—Aún no he hecho la primera comunión.

—No; tampoco basta.

—Pues entonces, ¿qué necesita usted para convencerse?

—Que esté usted enterrado civilmente.

En casa del dentista:

—¡Por Dios, señora, no grite usted tanto! ¡Si sigue usted escandalizando de este modo, me va á escamar á los clientes que esperan en la sala!

Un testamento original:

Un inglés muy rico, que ha muerto soltero, lega su inmensa fortuna á todas las mujeres que han rechazado durante su juventud sus proposiciones matrimoniales. «Porque á ellas les debo—dice—la felicidad de mi vida.»

**Pensamientos:**

Las leyes son hechas expresamente para los hombres y no los hombres para las leyes.

El que muda con la fortuna, confiesa no haber merecido.

**Charada:**

Estaba un *cuarta primera*
comiendo un *prima dos*
vino un *prima dos tres cuatro*
y al hombre lo devoró.

*Solución á la anterior* AS PE-RON.

**Chiste ilustrado:**

Dicen que me quieres
porque no tengo;
véte tú regalando,
yo iré teniendo.

## ESTAFETA LOCAL

| COTIZACION DE AYER — Valores de Navarra | PRECIOS Antr. | PRECIOS Ult.º |
|---|---|---|
| Deuda provincial al 5 % con 10 % de descuento. | 103'50 | 103'50 |
| Acciones del Baztan íd. con ídem. | 101 | |
| Deuda municipal al 4 % | 101 | 101 |
| Crédito Navarro | 160 | |
| La Navarra (Villava) | | |
| Papelera Navarra | | |
| Fábrica del Bidasoa (Vera). | 147 | |
| Id. íd. obligaciones al 5 %. | | |
| La Vinícola (Campanas). | | |
| Teje. la Mecánica Pamplonesa. | 106 | |
| Balneario de Betelu | | |
| Aguas de Arteta | 133 | |
| Irurita | 100 | |
| Azucarera (Marcilla) | 115 | |
| Azucarera (Tudela) | 101 | |
| La Agrícola. | | |
| Electra Pamplonesa | | |
| La Vasco Navarra. | 102 | |
| Sociedad Navarra de Panificación. | | |
| Electra Bidasoa | | |

*(Del Boletín de los Corredores de Pamplona.)*

**EN EL MATADERO**

Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 6, terneras 15, carneros 20, ovejas 40, corderos 00.

**REGISTRO CIVIL**

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS.—Varones, 1; hembras, 3.

DEFUNCIONES.—Ninguna.

MATRIMONIOS.—Ninguno.

**CARCEL DE PAMPLONA**

Existencia en el día de ayer

| | |
|---|---|
| De causa pendiente. | 72 |
| Arresto mayor. | 10 |
| En expectación de marcha | 18 |
| Total. | 100 |

**EN EL ALMUDÍ**

Cotización oficial.

Precios medios que rigieron ayer:

Cebada nueva 12,80 reales robo; habas duras 16,80; beza 16,80; girón 14,40.

Trigo vendido » robos y » almudes

**VIAJEROS**

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

Don Francisco García, don Manuel Gonzalez, don Mariano Sanchez, don Francisco Base, don José Molins, don Antonio Pare, don Leopoldo Malo.

**ESPECTÁCULOS.**

—Circo Labarta—Compañía ecuestre internacional.—Hallándose los artistas en esta capital y de acuerdo con el señor representante de la compañía, han acordado dar una série de funciones que empezarán hoy jueves hasta el domingo próximo. Las funciones serán enteras y darán principio á las nueve de la noche.

## Correspondencia

Alsasua.—D. A. S. corresponsal administrativo; recibidas 27 pesetas 70 céntimos, conforme.

Tafalla.—V. C. y C. corresponsal administrativo; recibidas 115 pesetas 49 céntimos, conforme.

## Boletín religioso

**SANTORAL**

DIA 2. JUEVES.—*Nuestra Señora de los Angeles.* Queriendo el Señor recompensar á su benditísimo siervo el Serafín de Asís su amor por los pecadores, le alentó para que le pidiera la gracia que quisiera, y San francisco pidió á nuestro Señor la indulgencia plenaria conocida con el nombre de *Jubileo de la Porciúncula*, por la cual todos los que visitasen la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles en Asís y las demás de la Orden seráfica, verdaderamente arrepentidos, confesados y comulgado, quedarán limpios de todo pecado por grave que fuera éste. El Papa Honorio III confirmó esta gracia el año 1224.

También se conmemoran hoy Santos Esteban Teodota y Rutilio, mártires; San Máximo obispo

No discurráis jamás sobre vuestras aflicciones; recibidlas con docilidad y paciencia; básteos saber que os vienen de la mano de Dios.

**CULTOS**

Oficio de San Alfonso con rito doble y color blanco.

*En la Catedral.*—A las nueve y media horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las ocho y cuarto rosario de los esclavos.

*En San Saturnino.*—Cuarenta horas. De seis á ocho de la tarde.

*En las Salesas.*—La Guardia de Honor tendrá el ejercicio del retiro mensual. A las diez y media meditación; á las once misa, y á las seis y media de la tarde el ejercicio de la Hora santa.

*Jubileo de la Porciúncula.*—Puede ganarse (aplicable sólo á los difuntos) en la Misericordia, Hospital é Inclusa, y los terciarios en Capuchinos.

## SERVICIO RÁPIDO de El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

**Por teléfono**

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 1º (6 tarde).

**Antes del Consejo**

**Se está celebrando Consejo de ministros, y éstos han hecho, al entrar en el palacio de la Presidencia, las manifestaciones siguientes:**

2008 Ministerio de Cultura

CONSTITUCIONALES

Azcárraga nos ha dicho idades de Valencia, re- n junta, han acordado tado de sitio.

UD EN LA TROPA

a dicho el ministro de la en el hospital militar de lo hay un soldado ata- uela, entre los 460 en- n dicho establecimiento al atribuye el general la precaución constante y revacunar á las tropas.

S Y OTROS ASUNTOS

s del Vadillo ha llevado s expedientes de indulto de pena capital, uno de tro de Salamanca.

o ministro ha llevado un sobre abastecimiento de enal de Burgos.

tro de Hacienda propon- compañeros la concesión créditos, cuyo destino no io.

ñor Gasset lleva el expe- el dragado de Sevilla.

LO DE CHINA

és de Aguilar de Campoó onsejo cuenta de telegra- na que comunican noticias rias.

de esto, ha recordado el e en el año 1860 las auto- nas tuvieron a los repre- xtranjeros en rehenes, pa- mejores resultados en las nes; y entonces las poten- aron inaceptables las con- propuestas por la China, ese modo cualquiera na- imponerse á las demás.

**re el regicidio**

oticias oficiales, hoy ha lle- nza el príncipe de Nápoles, evo rey de Italia Víctor Ma-

rgado de Negocios de Italia ha recibido de su gobier- rgo de dar las gracias á los s, corporaciones y prensa n asociado al duelo de aquel r la muerte de su rey.

riódicos de Madrid conti- nentando ese suceso cada el criterio de sus respectivas erca de los asuntos de Ita-

advertir que con arreglo á r que dictó el anterior fiscal nal Supremo, Sr. Puga acer nformación periodística so- nes anarquistas, no se per- unicar por telégrafo ni te- talles relativos al regicidio por Angelo Bressi.

**Lagartijo**

ramas de Córdoba dicen que o entró en el periodo agónico espues de la media noche y cido en las primeras horas de ñana.

uerte ha sido muy sentida en a y en Madrid. Algunos periódicos han publicado núme- xtraordinarios destinados á la memoria del gran torero.

**a excursión regia**

ñor Silvela ha encargado á las dades y corporaciones del Nor- roeste que prescinda de pre- estejos y banquetes con moti- la excursión que va á hacer la

añadido el señor Silvela que le e imposible evitar por completo gastos, por el afan que tienen os concejales de justificar cier- astos.

**De Cataluña**

Villafranca del Panadés han si- estos en libertad los individuos hace dias, fueron detenidos, por realizado manifestaciones ca- listas.

***

empresa del ferrocarril de Bar- a á Sarriá ha contratado para rvicio nuevos empleados que tulrán á los declarados en huel-

n este motivo se teme en Bar- a un conflicto.

**Sobre el complot**

periódico de Viena publica in- es de la policía austriaca que rman y amplían lo que dijo "Le ps„ de Paris, sobre la detención anarquista en la frontera aus- taliana y las revelaciones hechas l mismo de que era uno de los gnados para asesinar al rey de a, y de que otros cuatro sobera- más están condenados á muerte os anarquistas.

**Bolsa de Madrid**

*TIZACION OFICIAL COMPARADA*

| | Dia 31 | Dia 1.° |
|---|---|---|
| perpétua á por 100 int. | 71'85 | 72'00 |
| id. id. fin de mes | 71'80 | 72'20 |
| id. 4 por 100 ext. | 78'85 | 78'65 |
| amortizable al 4 por 100. | 80'55 | 80'40 |
| aciones de Aduanas | 102'25 | 102'25 |
| as de Cuba (1886). | 85'15 | 85'25 |
| s nuevas | 71'15 | 71'20 |
| amortizable al 5 por 100. | 92'25 | 92'30 |
| aciones de Filipinas | 91'50 | 00'00 |
| nes del Banco de España. | 504'50 | 000'00 |
| de la Tabacalera | 403'50 | 403'00 |
| nes con Paris. | 27'90 | 28'00 |
| id. Londres | 00'00 | 32'17 |

Aires, dia 31.—Oro, 138'70.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 1.° (11 noche).

## Consejo de ministros

De lo ocurrido en el celebrado esta tarde nos han sido facilitadas estas noticias:

LO DE CHINA

Han sido comentadas las noticias contradictorias y confusas recibidas en el ministerio de Estado.

La impresión del Gobierno es que los representantes extranjeros en Pekin viven, pero están en rehenes, queriendo con ello los chinos evitar el ataque de los aliados á aquella capital.

Las últimas noticias dicen que la legación española fué destruida y el personal se refugió en el edificio de la inglesa, donde todos resisten el cañoneo de los chinos.

INDULTOS

Examinados los respectivos expedientes, se ha acordado denegar el indulto de la pena de muerte á un reo de Salamanca y otro de Toledo y concederlo á uno de Badajoz.

CREDITOS

Han sido acordados un crédito de 100.000 pesetas para socorrer á los perjudicados por las inundaciones y otro de un millon para pagar dietas de jurados.

RECAUDACION

El señor Allende de Salazar ha presentado datos segun los cuales la recaudación obtenida en Julio excede en dos millones de pesetes á la de igual mes del año anterior, á pesar de la baja de un millon que ha habido en Aduanas por lo de los trigos.

En Aduanas se han recaudado en los seis últimos meses 90.992.766 pesetas, y en igual periodo del año anterior lo recaudado fué 80.120.371.

ADMINISTRACION

El ministro de Hacienda, de acuerdo con los señores Silvela y Dato ha presentado un proyecto de administración local, que afecta exclusivamente al Ayuntamiento de Madrid.

Ese plan es la realización de un compromiso contraido por el señor Allende Salazar, cuando era alcalde de esta villa.

GRANJAS AGRICOLAS

El ministro de Agricultura ha propuesto que se dote á las granjas agrícolas de aparatos de sondaje que reemplacen el articuado zahorí, para averiguar la existencia de aguas.

Se ha acordado adquirir cuatro de aquellos aparatos que costarán once mil pesetas: si dan buen resultado, se comprarán más.

OTROS ASUNTOS

Se ha acordado adquirir proyectiles de artillería.

--El señor Gasset ha expuesto el estado del expediente sobre las obras del puerto de Sevilla.

--El enviado extraordinario que ha de representar al Gobierno en los funerales del rey Humberto, sera designado cuando otras naciones nombren los suyos.

**Lagartijo**

En Córdoba se reciben de todas partes telegramas de pésame por la muerte de Lagartijo.

El cadáver será conducido al cementerio de la Salud, donde será depositado en el panteon de familia.

A la casa de Lagartijo, donde se ha instalado la capilla ardiente, acuden muchísimas personas.

De Madrid han marchado varios aficionados á rendir el último tributo al célebre torero.

A Lagartijo no pudo administrársele el Santo Viático, porque devolvía cuanto tomaba.

**De Monza**

En Monza se llenan muchos pliegos con firmas de pésame.

--Se ha recibido un telegrama del virrey chino Li-Hung-Chang, asociándose al duelo.

--El cardenal Eidleng ha visitado á la reina viuda y ha orado durante media hora ante el cadaver de Humberto.

**Funerales**

Los funerales que se celebrarán en Roma por el rey asesinado, serán muy suntuosos.

El maestro Verdi dirigirá su misa de Requiem.

Las potencias enviarán delegados extraordinarios. Además asistirán personajes de distintas naciones, y se cree que el emperador de Alemania asistirá personalmente.

**Victor Manuel III**

El nuevo rey de Italia ha ordenado que cuando llegue á Roma, nadie le espere en la estación.

Ha aprobado los actos del Gabinete y le ha ratificado su confianza.

En la próxima semana se verificará en el Parlamento la proclamación del nuevo monarca y este prestará el juramento.

El Senado ha comenzado ya su reunión preparatoria.

**De todas partes**

A Guernica han llegado las comisiones de las Diputaciones vasco-navarras y mucha gente.

--Los aliados avanzan hácia Pekin.

--Salisbury ha pronunciado un discurso diciendo que es preciso combatir al anarquismo y fomentar la instrucción del pueblo, como base para extinguir aquel.

--Un hijo de un senador yankée se ha agregado al ejército boer.

--Se ha acordado establecer un impuesto sobre los derechos de exámen de los catedráticos.

TERCERA CONFERENCIA

## De San Sebastian

1.° (11'30 noche.)

**De Gracia y Justicia**

La Reina ha firmado hoy estos decretos:

Nombrando teniente fiscal de la Audiencia de Palma al señor Hernandez Leal, juez de Santa Cruz de Tenerife.

--Id. magistrado de la de Huelva al señor Betancour, juez de Cadiz.

--Id. de la de Caceres al señor Caveus.

--Jubilando al señor Villaverde, magistrado excedente de Ultramar.

--Id. al señor Fernandez Amaya, magistrado de Huelva.

--Trasladando á Sevilla al presidente de la Audiencia de Córdoba, señor Huertas y García.

--Id. á Córdoba al magistrado de la de Sevilla señor Villanueva y Martin.

**Dos lutos**

La Reina vestirá de luto diez dias, mitad riguroso y mitad de alivio, por el fallecimiento del duque de Edimburgo.

Esos dias son aparte de los once de luto riguroso y diez de alivio por la muerte del rey de Italia.

**Los extraordinarios**

En los funerales del rey Humberto representará á la Reina un personaje de elevada categoría, que aun no está designado.

El Gobierno ha preguntado qué hacen los de otras naciones sobre el asunto, antes de nombrar su representante.

**De Marina**

En breve llegará á este puerto el crubero "Vasco Nuñez de Balboa„.

--Si no se suspende la fiesta proyectada en Arcachón, saldrá para ese puerto el "Infanta Isabel„ el dia 3.

**La corte**

La excursión marítima de los reyes, caso de que haya de verificarse, comenzará el dia 20.

--La Reina no ha podido asistir á la inauguración de la exposición de Bellas Artes y ha prometido visitarla otro dia.

--Esta mañana ha paseado la Reina por la bahia en un bote, después de haber tomado el rey el baño.

**La exposición**

A las cinco de esta tarde se ha verificado la exposición de Bellas Artes, cerámica, miniaturas y flores, asistiendo el señor Dato, las autoridades, etc.

El acto ha sido amenizado por el órgano.

Llaman la atención los objetos del conde del Castillo, marqués de Aguera y otras familias de Madrid.

**Un expediente**

El señor Dato ha recibido hoy el informe del Consejo de Estado sobre el expediente de la Diputación de Madrid.

Sobre el asunto dictará el señor Dato resolución muy pronto.

## Telegramas y Telefonemas

**De Filipinas**

Madrid 1.° (11'50 noche.)

De Manila ha zarpado para España el vapor "Alicante„ habiéndose embarcado en él el general Jaramillo y la comisión liquidadora.

## Ultima hora

**Los conciertos económicos**

Madrid 2 (1 madrugada)

En Setiembre próximo se verificarán las conferencias del ministro de Hacienda con las Diputaciones vascongadas acerca de la reforma de los conciertos económicos.


## Agricultores y mineros

Laboratorio de análisis Agricolas é Industriales. Especialidad de análisis de mineral de todas clases.

ESTUDIOS MINEROS

Planos, memorias, trabajos de investigacion ejecucion de sondaje, proyectos, etc.

André Boutin, ingeniero quimico San Juan de Luz, Francia. 25—28p

## Herradores

Se necesitan que sepan forjar ó herrar bien á fuego. Dirigirse á don Emeterio Garcia, veterinario, en Puente la Reina. 6—2

## Perro mastin

El dia 17 de Julio último se ha extraviado uno en el monte llamado Loquiz, camino de Eulate á Ganuza, y se suplica al que lo haya encontrado avise á su dueño don Bartolomé Lesaga, vecino de Eulate, y se gratificará.

Señas: Atiende por *Ton*, color blanco con manchas pardas, orejas cortadas, cola larga, está castrado y lleva collar nuevo con anilla para estar en cadena. x 8-1

## Agua del batueco

La renombrada agua del batueco de Ibiricu se sigue sirviendo á domicilio. Para los pedidos á D. Lucas Soto, Pellejerias, 2, tienda. 4—1

## Verdadera ganga

Se traspasa una tienda de Ultramarinos por tener que ausentarse su dueña en sitio céntrico de esta ciudad. Para informes, don Eduardo Lopez, Pozo blanco, 5. 4—2

## Arriendo

Se desea arrendar en la villa de Puente la Reina, dos casas sitas en la calle de la Poblacion, núms. 5 y 114, y varias fincas rústicas, sitas en los términos de Puente la Reina, Obanos y Artazu. Para razon del precio y condiciones, Tomas Perez y Olondriz, calle de las Navas de Tolosa, núm. 9, 2.° izqda. en Pamplona. 5—2

## Castillo Nuevo

Este Ayuntamiento autorizado competentemente por la Excma. Diputacion, anuncia la subasta de 4.765 arboles de pino de su monte comunal divididos en 14 lotes. La subasta tendrá lugar el dia 15 de Agosto en la sala de sesiones del mismo, bajo las condiciones del pliego que se leerá en el acto de la subasta y quede de manifiesto en la Secretaria.

Castillo Nuevo 28 de Julio de 1900.—El Alcalde, *Quirico Rodrigo*. 8—2

## Util y de adorno

para las señoritas

En el colegio de doña Libia Casta, San Miguel 22, 3.° se ha abierto clase especial para la enseñanza del bordado sistema *Agriac* (pintura) labor utilísima, que se aprende en diez lecciones, sin saber dibujo y se ejecuta en toda clase de telas, porcelanas, cristal, tabla, etc., etc Muestras en el mismo colegio. 8—7

## Nodriza

Hay una de 19 años de edad y un mes de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura.

Informarán barrio de la Rochapea, núm. 14, fábrica de curtidos. 3—2 p

## Traspaso

En muy buenas condiciones y aparroquiado, se traspasa un establecimiento de bebidas. Informarán en la calle de Zapatería, núm. 58, tienda. 4—5

## Para bodas y regalos

Se han recibido las últimas novedades en objetos de fantasia imposible de enumerar. Maletas, bolsos y neceseres de viaje, tarjeteros, carteras é infinidad de articulos en piel, vajillas completas con adornos en oro y relieve, juegos de café, té, chocolate y helado. Menús, tarjetas de enlace y visitas. Articulos de plata.

Se remiten encargos fuera de la capital.

CASILDO IRIARTE x 8—3

## Se vende

un cachorro de 13 meses, raza braco, con principios de caza y muy acostumbrado á meterse en el agua. Informarán, Santo Domingo, 25 principal. 5—2

## Obanos

La Junta de abastos de esta villa, anuncia nueva subasta de unas 100 arrobas de lana de carnero churro para el dia 8 de Agosto próximo á las once de su mañana, por no haber resultado licitador en la que se celebró en 26 de los corrientes, bajo el precio y condiciones que se leerán en dicho acto.

Obanos 29 de Julio de 1900.—El Presidente *Manuel Goicoechea*. 2—2

## Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires.

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 58, 2.° Pamplona.

Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 666 =1

## PETROLEO GAL

PARA EL PELO

Unico remedio infalible contra la caida del pelo.—Antiséptico sin igual para la limpieza diaria de la cabeza.—Evita todas las molestias del cuero cabelludo (caspa, cezema, escozor, costras, parásitos, etc.)

NO PUEDE INFLAMARSE

PERFUME AGRADABLE

Cada frasco va acompañado de una certificacion del Laboratorio Municipal de Madrid, que prueba la bondad del producto.

Desconfiese de las imitaciones y falsificaciones—Frascos con esponjita, á 3 y 5 pesetas.

*Depósito en Pamplona:*

ZOILO PEREZ

Drogueria—Calle Zapateria, número 7, y perfumeria de la Sra. Viuda de Vidaurreta, Chapitela, núm. 9.

## La Equitativa

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual, con garantia de la misma póliza. Seguros con devolución de primas total ó parcial, y con inversión de dinero á 5 por 100 anual, y garantizado por veinte años, contados desde la terminacion de la póliza, así como otras formas de seguros económicas y atractivas.

Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra, don Ramiro de Orbegozo, Bilbao. Dirigirse en Pamplona á don Vicente Carvajal, *Curia 4*. 30—22

## Reformador DE SOMBREROS

Se lavan y tiñen toda clase de sombreros. Santo Domingo, 19, 1.° 6—6

## Fábrica de hielo

ARTIFICIAL

¿Quereis beber el vino fresco y hacer buenos helados?

Comprad hielo de la fábrica que acaba de instalar don Luis Ros en el paseo de Valencia, 30, y San Gregorio 19.

Se sirven pedidos dentro y fuera de la capital en buenas y económicas condiciones. 30—13(a)

## Azucarera de Tudela

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado pedir á los señores accionistas el quinto dividendo pasivo de diez por cento.

El pago podrá realizarse en casa de la señora viuda de Irujo de Pamplona y don Jacinto Perez de Ciriza de Tafalla del 25 al 30 de Agosto presentando al mismo tiempo las acciones para la estampación del correspondiente cajetin.

Además puede hacerse efectivo el pago, durante los mismos dias en el Banco de Crédito y Sucursal del Banco de España en Zaragoza y señora viuda de V. Miguel en Tudela.

A contar desde el dia 1.° de Septiembre solo podrá realizarse el pago en las oficinas de la Sociedad.

Tudela 25 de Julio de 1900.—El Secretario, *Antonio Miguel*. 5—4

## Casa de préstamos

DE MANUEL UBEDA (Antes Baltasara Azcona).

Pellejerías, 46.

El dia 5, á las tres de la tarde, se sacarán á la venta, en pública subasta, las prendas y alhajas que fueron empeñadas en dicha casa y cuyo plazo ha vencido sin que sus dueños las hayan recogido. x 5—2 p

## Sulfato de cobre

para las viñas.

Procedente de las Minas de Riotinto acabo de recibir una partida en barriles de 250 kilos que puedo ceder «a 88 pesetas los 100 kilos; si el pedido llega á «1.000 kilos el precio será «á 85 pesetas.»

Azufre flor sublimado á 12 pesetas saco de 46 kilos.

Dirijanse los pedidos á Dionisio del Prado.—*Haro*. 30—26

## Aprendiz

Se necesita un aprendiz con dos años de práctica en el comercio de tejidos. Informarán en el de Manuel Pelegrin, sucesor de M. Castiella, Mayor, 23, Tafalla. 8—5


ROGAD A DIOS POR LAS ALMAS DE LOS

## Defensores de la Patria y Mártires del Deber

QUE FALLECIERON EL DIA 1.° DE JULIO DE 1898

EN LA HEROICA DEFENSA DEL CANEY (CUBA)

R. I. P.

El Coronel del Regimiento de la Constitucion y demás Jefes y Oficiales del mismo

Invitan á las solemnes Exequias que se celebrarán en la Iglesia de Santo Domingo, HOY JUEVES, 2 del actual, á las NUEVE y MEDIA de la mañana.

Pamplona 1.° de Agosto de 1900.

2008 Ministerio de Cultura

# La Navarra Agrícola,

*Estafeta, 71, PAMPLONA.*

TRILLOS de varios sistemas, de sierras, cuchillas y pedernal, adoptados ya con gran éxito.

SEMILLAS procedentes de la casa Vilmorin y Compañía, de Paris, al precio de Catálogo.

APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras.

SE RECIBEN ENCARGOS de todas clases referentes á Agricultura é industrias derivadas.

Dirigirse á M. ERRO y COMPANIA, Estafeta, 71, Pamplona. —7

## UNGÜENTO ENCARNADO MÉRÉ

P. MERE DE CHANTILLY — ORLÉANS — FRANCE

Unico remedio que reemplaza verdaderamente al fuego. Curación rápida y segura de las cojeras, alcances, esguinces, ragiones, infiltraciones y derrames articulas, corvazas, sobrehuesos y esparavanes.

Efectos gradusos á voluntad. No deja cicatrices indelebles. Sirve para todos los animales domésticos, caballos, mulos. etc.

EMBROCACION MÉRÉ

EL TESORO DEL SPORTSMAN

Linimento revulsivo sin igual para robustecer las piernas de los caballos.

Depósiro en todas las droguerias y farmacias importantes, donde se entregarán unos libritos que contienen informes interesantísimos.

De venta en la farmacia del Dr. Martínez de la Peña.

## Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

**DE MARSELLA**

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1900

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos-Aires los magnificos y rápidos vaperes franceses:

el dia 11 de Agosto el vapor *ESPAGNE*
el dia 21 de Agosto el vapor *FRANCE*

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.
En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS
PLEURESIA
TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS

## CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO
Y
Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol.

Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas.

De venta en la Farmacia de don Valentin Marqnina, calle de Bolserías, núm. 8 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

## CHOCOLATES Y CAFES

—=(DE LA)=—

## COMPAÑÍA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÈS

***88 recompensas industriales***

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

## L'UNION

*Fundada en 1828*

COMPAÑÍA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

***Establecida en Paris 15, rue de la Banque***

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

*Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898*

| | | |
|---|---|---|
| Capital social. | Francos | 10.000.000 |
| Reservas. | » | 11.205.000 |
| Primas á recibir. | » | 79.650.334 |
| Total de garantias | | 100.855.334 |

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.816
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. » 229.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demas explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta y dos años años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, PEDRO RIEZU, calle Nueva, 20, piso 3.º

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

*Línea de Filipinas.*—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 21 de Abril, 19 de Junio, 14 de Julio, 11 de Agosto, 8 de Septiembre, 6 Octubre, 3 de Noviembre y 1.º de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental.

*Linea de Cuba y Méjico.*—Servicio del Norte: Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico, con trasbordo en Habana al vapor de la linea de Venezuela-Colombia.

Servicio del Mediterráneo: Servicio meusual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

*Linea de Venezuela-Colombia.*— Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.

*Linea de Buenos-Aires.*—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso.

*Linea del Brasil-Pacífico.*—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauillac, Pasajes, Bilbao, Coruña, Villagarcia ó Marin, Vigo Oporto, Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la linea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.

*Linea de Canarias.*—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

*Linea de Fernando Póo.*—Servicio bisemanal, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre de 1900 y de Cádiz el 30 de Enero de 1900 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo.

*Linea de Tanger.*—Salidas de Cádiz: lunes, miercoles y viernes.

Salidas de Tanger: martes jueves y sábados

Agente en Pamplona, Ricardo Samaniego.

## Baños y aguas

Sulfurosas Ferro-Manganiferas
DE ORMAIZTEGUI (GUIPUZCOA)

*A una hora de San Sebastian*
con estación férrea en la linea del Norte

Desde 1.º de Junio á fin de Septiembre se halla abierto este antiguo y acreditado establecimiento cuyas aguas son tan beneficiosas para combatir las diátesis herpética y escrofulosa, así como para reconstituir y entonar toda economía debilitada y abatida por pérdidas y padecimientos físicos ó morales.

Todos los años acredita la experiencia lo útiles que son estas aguas en las manifestaciones herpéticas de la piel, membranas mucosas y úterovaginales, en las oftalmias palpebrales y oculares crónicas, en las escrofulides, infartos, úlceras, leucorreas, otorreas y demás efectos escrofulosos; en las clorosis, anemias y cloro-anemias; en el raquitismo y depauperación general congénita; por medio de la pulverización de estas aguas se observan admirables resultados en las enfermedades de la garganta, bronquios y fosas nasales, y en otras varias dolencias.

Situado debajo del grandioso y pintoresco viaducto de la estación, es fácil y cómodo el viaje directo por la linea del Norte hasta la estación de Ormáiztegui por los trenes correos y mixtos. Para los trenes expresos tómese billete á la estación de Beasain y avisando anticipadamente la llegada á la administración del balneario, pasará á recogerles el carruaje del establecimiento, recorriendo el pintoresco trayecto en 25 minutos.

Fonda inmejorable con mesa de primera á 6,50 pesetas y de segunda á 4 pesetas diarias, incluso habitación y servicio. Servicios especiales, precios convencionales. Capilla dentro del balneario. Correo diario mañana y tarde. Campiña alegre y fértil

Para más detalles, dirigirse á los propletarios, ZANQUITU HERMANOS. 13-12 j d

## Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Morales Carretas, 39, Madrid.

Pamplona, farmacia de J. Valencia.

## Mensajerias marítimas

DE BURDEOS

Agencia de vapores fundada el año 1867

Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Aires y otros puertos de América. No tomar boletos sin consultar los precios á Francisco Sarasola, de Tolosa, calle Correo, número 17, Guipúzcoa. 50—20 p

## Servicio de automóviles

Salidas de Pamplona:

*Para Estella.*—Todos los dias á las siete de la mañana y á las tres de la tarde.

*Para Elizondo.*—Por Mugaire, los mártes jueves y sábados á las dos y media de la tarde

Salidas para Pamplona:

*De Estella.*—Todos los dias á las seis de la mañana y á las tres de la tarde.

*De Elizondo.*—Los lunes á las seis de la mañana y los miércoles y viernes á las dos de la tarde.

## BALNEARIO DE BETELU

El más concurrido de la provincia de Navarra. De gran *confort*, alumbrado eléctrico, telégrafo, bondad y economía en todos los servicios. *Tres fuentes medicinales distintas* de eficacia reconocida. *Aguas sulfurado-sódicas templadas y azoadas*, las más acreditadas y eficaces en España para las enfermedades de la garganta y de los bronquios. *Aguas alcalinas bicarbonatadas*, especiales para las del estómago, higado, riñones, arenillas y catarros vexicales. *Aguas clorurado-sódicas purgantes* y *reconstituyentes*, muy útiles en las de la piel, higado, matriz y de otros órganos. *Fonda* con servicio á la española y francesa, en mesitas particulares dentro del mismo comedor, sin aumento de precio.—Venta de estas aguas farmacia de Marquina.—Temporada oficial hasta 30 de Septiembre.—Médico director, doctor Manuel Millaruelo. 30—25

## ABONOS

Primeras materias para su composición de la casa Amadeo Cros, de Barcelona.

Nitrato sosa, sulfato amoniaco, superfosfatos de todas graduaciones, sales potásicas, sulfato hierro, Escorias Thomás, ácido sulfúrico de todas graduaciones, azufres y sulfato de cobre, etc.

Envios desde Bilbao y Pasajes para surtir esta región con economía de portes.

Instrucciones impresas gratis.

Para noticias y pedidos dirigirse al representante para la Rioja y Navarra.

ANDRES PONS.---LOGROÑO-23
40—9 p

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD
*con Ioduro de Hierro inalterable*
CONTRA
la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escrófula, etc.
*Exíjase el Producto verdadero con la firma* BLANCARD *y las señas*
40, Rue Bonaparte, en Paris.
Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

## Bordadora

Eloisa Martinez, habitante en la calle Dormitalería, núm. 28, entresuelo, se encarga de hacer toda clase de bordados que se le confien á precios económicos.—Dormitalería, 28, entresuelo.

## VENÉREO FLUJOS

*por antiguos que sean*

SÁNDALO CLIN

*Tómase de 9 á 12 Cápsulas al día.*

CLIN Y COMAR.—PARIS
*EN TODAS LAS FARMACIAS*

## NUNCA VISTO

BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE
NUEVAS SIN ESTRENAR DESDE 195 PESETAS id.
**VENTA Á PLAZOS**

Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.

SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA

Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—BERTRAN PUNTOS, 13, Pozoblanco, 13, Pamplona. —19

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

## SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1898. Veinticinco años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Desconfiad de imitaciones.

## LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Córtes, Abogado y Propietario

*Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896:*
*4.413 valor en pesetas 5.803.943'41*
*Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.818'06*

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excma. Diputación de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Depósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy aventajosamente conocida por el reparte anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 36, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal *Sebastian Gastearena y Egúzquiza.*

## BAÑOS NUEVOS DE FITERO (NAVARRA)

Aguas termales, clorurado-sódicas-ferruginoso-fosfatadas.—Temperatura, 48 grados.

TEMPORADA OFICIAL 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE.

Su fama está de antiguo reconocida y acreditada en el tratamiento de los reumatismos, gota, afecciones de los huesos y articulaciones, consecuencias de los traumatismos y parálisis dependientes de las enfermedades enumeradas ó de focos apopléticos.

Esmerado servicio de fonda; espaciosas habitaciones de distintos precios.

Desde la estación ferroviaria de Castejón (linea de Tudela á Bilbao) salen dos veces todos los dias carruajes que por módico precio y en dos horas y media conducen á los viajeros al balneario.—Médico Director, Dr. M. G. CAMALEÑO.—Servicio telegráfico en el mismo balneario.

Para más informes dirigirse al administrador. —17

## El barbero en casa

Todo el que adquiera el nuevo aparato mecanico *Safety Razor* para afeitar, puede ser barbero de sí mismo.

Este aparato, por su sencillez y fácil manejo, no necesita práctica para su uso, con la particularidad de que ofrece cuantas seguridades apetezca el más exigente y por su manera de ser excluye todo peligro de herir, aun en los cutis más delicados. *Es imposible cortarse.*

Puede usarse en cualquier posición, en ferro carril, en la cama y tambien en la obscuridad.

Este invento, mirado bajo el punto de vista económico, lo es bajo dos conceptos, pues ahorra dinero y tiempo. En cuanto á la comodidad é higiene, es innegable.

El aparato *Safety-Razor* va en un elegante estuche de metal, siendo su precio *pesetas 6.*

De venta, M. Rubiela, sucesor de viuda de J. Campión, Pamplona, Chapitela, 19.

*Nota.* Si no satisface el aparato, se devuelve el importe al comprador.

2008 Ministerio de Cultura